



Let's make things better

PHILIPS**AQ 6601 - Stereo Radio Cassette Player****English****Português****Dansk****Svenska****Suomi****Ελληνικά**Meet PHILIPS at the internet <http://www.philips.com>

Printed in Hong Kong

CMM/RM/0112

ENGLISH**POWER SUPPLY****Mains Adapter (not included)**

The voltage of the 3V adapter must match with the local voltage. The 3.5 mm adapter plug's 1.3 mm centre pin must also be connected to the minus pole ⊖.

- Connect the mains adapter to the set's DC 3V socket and a wall socket.
- Always disconnect the mains adapter if you are not using it.

Battery (not included)

- Open battery door and insert two alkaline batteries, type R6, UM3 or AA as indicated.
- Remove the batteries from the set if they are exhausted or not to be used for a long time.
- When the batteries are running low, ⚡ flashes in the display. If the radio is on, it will automatically switch off.
- It may be necessary to reprogramme your preset stations.

SETTING THE CLOCK**Clock display**

The time is displayed using the 24-hour clock system. The clock display is shown when the radio and cassette functions are switched off.

- Press TIME SET**
 - The clock digits flash for about 5 seconds when you press TIME SET.
- To set the hour/minutes, press **HOUR** or **MIN** while the display is still flashing.

– With your finger held down on HOUR, the hour increases steadily as a number from 0-23. Release HOUR when you reach the correct hour setting.

- With your finger held down on MIN, the minutes increase rapidly and continuously. Press briefly and repeatedly if you need to adjust the minutes slowly.
- When the clock digits stop flashing, the time is set.

CHANGING THE TUNING STEPS AND 12/24-HR CLOCK

In North and South America the frequency step between adjacent channels in the **AM (MW) band is 10 KHz**. In the rest of the world this step is **9 KHz**. Usually the frequency step has been preset in the factory for your area.

The tuning step on this set is also combined with the hour clock display where: **10 KHz** uses the 12-hr clock
9 KHz uses the 24-hr clock

All preset stations will be lost and need to be programmed again when you change the tuning step.

- In the radio mode, press and hold **TIME SET**.
- Without releasing **TIME SET**, press and also hold down:
 - TUNING +** (up) 5 seconds or more to select a tuning step of **10 KHz** and the 12-hr clock.
 - The display shows 'U' briefly.
 - TUNING –** (down) 5 seconds or more to select a tuning step of **9 KHz** and the 24-hr clock.
 - The display shows 'E' briefly.

**RADIO RECEPTION**

- Connect headphones to the ⊕ socket.
- Press **RADIO ON/OFF-BAND** to switch on the radio.
- Press **RADIO ON/OFF-BAND** again to select AM or FM waveband.
 - The display shows the radio station details throughout the radio mode.
 - FM ST** appears on the display when you are receiving a FM stereo transmission.
- Select your station by pressing one of the preset numbers (1-5), or by using the **TUNING** controls + or –.

To improve reception:

FM: The headphone cord functions as the FM-aerial. Extend it fully and position the cord.

AM: Uses the built-in aerial. Turn the set to find the best position.

- Adjust the sound with **VOLUME** and **DBB ON/OFF** (Dynamic Bass Boost).
- To switch off the radio, press **RADIO ON/OFF-BAND** once or more until **OFF** appears briefly.
 - The display returns to clock time.

TUNING**Manual tuning**

- Press **TUNING +** or – briefly, once or more until the right frequency is found. In this way, the frequency can be changed step by step.

Automatic tuning

- Press and hold down the **TUNING +** or – control until the display frequency starts to run.
- When a station of sufficient strength has been found tuning stops, or you can stop automatic tuning by pressing either **TUNING +** or – control again.
- Repeat steps 1 and 2 until you have found the desired station.

SELECTING & STORING FREQUENCIES: PRESETS

You can store the frequencies of up to 10 radio stations in the memory, 5 on each wave band. A stored frequency is only erased from the memory by storing another frequency in its place.

- Select your wave band and tune to your desired station (See previous chapter on TUNING).
- Press one of the preset numbers (1-5) for 2 seconds or more to store your station.
 - PRESET** appears in the display.
- To listen to a preset station, select your wave band and then press the preset number of your desired station.

Erasing the PRESET Memory

- Use the tip of the headphone plug or a ballpoint pen to press **RESET** found on the back of the cassette door.
 - The display shows **0:00**. All previous preset stations are erased and the clock time will need to be re-entered.

CASSETTE PLAYBACK

- Connect headphones to the ⊕ socket.
- Open the cassette door and insert a tape.

- Press the door lightly to shut.
- To start playback, press ◀.
 - The display shows *⚡RPE* throughout tape mode.
- Adjust the sound with **VOLUME** and the **DBB ON/OFF** (Dynamic Bass Boost).
- To fast wind, press ◀◀. Press ■ to stop fast winding.
- To stop, press ■ and the set is switched off.
 - At the end of a tape, the cassette keys are automatically released and the set switched off.
 - OFF** appears briefly before the display returns to clock time.

GENERAL FEATURES**Accessories (included)**

1x AY 3651 stereo headphones, 1x Belt clip

Using the Belt Clip

- To attach:* position shaped grip on reverse of clip to fit into belt clip hole ⊕.
- Push the belt clip down ② and turn ③ to LOCK as indicated on the set.
- To detach:* gently lift belt clip and turn to RELEASE as indicated on the set.

Reset button

Should you receive external interference e.g. static electricity from carpets, thunderstorms, etc. which affects the display and electronic functions of your set, the **RESET** button allows you to clear all data (e.g. time setting, presets) from your set and to start up again.

- Use the tip of the headphone plug or a ballpoint pen to press **RESET** found on the back of the cassette door.

Memory protection

The memory protection acts as a backup should there be a power failure or interruption.

When changing batteries or power supply, the time setting, presets and the last station listened to are retained for about 30 minutes. This allows you to change batteries or power supply without having to set your stored data all over again.

Note: The clock time freezes during memory protection, so you may have to adjust the time when battery/ power supply is resumed.

Locking

This control helps to prevent any of the other front panel controls from being accidentally pressed when you are listening to the radio or when you are not using the radio.

- Press **LOCK**.
 - ↑ appears when LOCK is activated.
- No mode rádio pressione e mantenha pressionado o botão **TIME SET**.
 - ↑ disappears from the display.

TAKE CARE WHEN USING HEADPHONES

Hearing Safety: Listen at a moderate volume. Use at high volume can impair your hearing!

Traffic Safety: Do not use headphones while driving or cycling as you may cause an accident!

MAINTENANCE

- Clean the tape heads every month with a cotton bud dipped in alcohol, or by playing through a cleaning tape.
- Use a soft damp cloth to wipe off dust and dirt. Don't use benzene or corrosives to clean the set.
- Don't expose the set or cassettes to rain, moisture, sand or to excessive heat e.g. cars parked in direct sunlight.
- Don't use C-120 tapes.

ENVIRONMENTAL NOTE

- The packaging has been minimized so that it is easy to separate into two materials: cardboard and plastic. Please observe the local regulations regarding the disposal of these packaging materials.
- Please inquire about local regulations on how to hand in your old set for recycling.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.**

TROUBLESHOOTING

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.

WARNING:

Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate your guarantee.

Hum when using mains adapter

- Adapter used is unsuitable
- Use a good quality regulated 3V DC adapter

Poor sound/ no sound

- Headphone plug not fully inserted
- Insert plug fully
- Volume is turned down
- Turn up volume
- Tape head dirty
- Clean tape head (see MAINTENANCE)

Severe radio hum/distortion

- FM aerial (headphone cord) not fully extended
- Extend FM aerial fully
- Set too close to TV, computer, etc.
- Move set away from other electrical equipment
- Batteries weak
- Insert fresh batteries

Front panel controls/ display does not function properly

- Electrostatic discharge
- Use the tip of the headphone plug/ball-point pen to press **RESET** and then reprogramme settings

The model number is found at the back of the set and the production number in the battery compartment.

This product complies with the radio interference requirements of the European Union.

PORTUGUÊS**FONTE DE ALIMENTAÇÃO****Adaptador de ligação à corrente (não incluído)**

A voltagem do adaptador de 3V deve corresponder à voltagem local. A ficha do adaptador de 3,5 mm com um pino central de 1,3 mm também deve ser ligada ao polo negativo ⊖.

- Ligue o adaptador de ligação à corrente à ficha de DC 3V do aparelho e a uma tomada de corrente.
- Desligue sempre o adaptador quando não o estiver a usar.

Pilhas (não incluídas)

- Abra a tampa do compartimento das pilhas e introduza duas pilhas alcalinas, tipo R6, UM3 ou AA como indicado.
- Retire as pilhas do aparelho se estiverem gastas ou sem ser usadas durante muito tempo.
- Quando as pilhas estão fracas, ⚡ o mostrador pisca. Se o rádio estiver ligado, desligar-se-á automaticamente.
- Pode ser necessário reprogramar as suas estações pré sintonizadas.

CONFIGURAÇÃO DO RELÓGIO**Mostrador do relógio**

O mostrador utiliza o sistema de relógio de 24 horas. O mostrador do relógio aparece quando as funções de rádio e cassete estão desligadas.

- Prima TIME SET.**
 - Os dígitos do relógio piscam durante cerca de 5 segundos quando prime TIME SET.

- Para configurar as horas/minutos, prima **HOUR** ou **MIN** enquanto o mostrador ainda está a piscar.
 - Com o dedo mantenha HOUR premido, a hora aumenta progressivamente de 0 a 23. Deixe de premir HOUR quando chegar à hora pretendida.
 - Com o dedo mantenha MIN premido, os minutos aumentam rápida e continuamente. Prima breve e repetidamente se precisar de ajustar os minutos lentamente.
 - Quando os dígitos do relógio pararem de piscar, a hora está configurada.

MUDANDO OS INTERVALOS DE SINTONIZAÇÃO E O FORMATO 12/ 24 HORAS DO RELÓGIO

Na América do Norte do Sul, o intervalo de frequência entre canais adjacentes na **banda AM (MW)** é de **10 KHz**. No resto do mundo, o intervalo é de **9 KHz**. Habitualmente, o intervalo de sintonização vem definido de fábrica para a sua área:

10 KHz usa o formato de 12 horas.

9 KHz usa o formato de 24 horas.

Todas as estações pré sintonizadas serão perdidas e necessitarão de ser reprogramadas se mudar o intervalo de sintonização.

- No modo rádio pressione e mantenha pressionado o botão **TIME SET**.
- Sem libertar **TIME SET**, também pressione e mantenha pressionado:
 - TUNING +** (para cima) durante 5 segundos ou mais para seleccionar um intervalo de sintonização de **10 KHz** e o relógio com formato de 12 horas.
 - O relógio mostra brevemente 'U'.
 - TUNING –** (para baixo) durante 5 segundos ou mais para seleccionar um intervalo de sintonização de **9 KHz** e o relógio com formato de 24 horas.
 - O relógio mostra brevemente 'E'.

- TUNING –** (para baixo) durante 5 segundos ou mais para seleccionar um intervalo de sintonização de **10 KHz** e o relógio com formato de 24 horas.
 - O relógio mostra brevemente 'E'.

RECEÇÃO DO RÁDIO

- Ligue os auscultadores à tomada ⊕.
- Prima **RADIO ON/OFF-BAND** para ligar o rádio.
- Prima **RADIO ON/OFF-BAND** outra vez para escolher a banda AM ou FM.
 - O mostrador apresenta os detalhes da estação de rádio enquanto estiver no modo rádio.
 - FM ST** aparece no mostrador quando estiver a receber uma transmissão FM estéreo.
- Seleccione a sua estação premindo um dos números existentes (1-5), ou usando os controles **TUNING +** ou –.

Para melhorar a recepção:

FM: O fio dos auscultadores funciona como antena FM. Estique-o completamente e posicione-o.

AM: Tem uma antena incorporada. Gire o aparelho para encontrar a melhor posição.

- Ajuste o som com **VOLUME** e **DBB ON/OFF** (Dynamic Bass Boost).
- Para desligar o rádio, prima **RADIO ON/OFF-BAND** uma vez ou mais até **OFF** (desligado) aparecer por instantes.
 - O mostrador regressa à apresentação das horas.

SINTONIZAÇÃO**Sintonização manual**

- Prima **TUNING +** ou – por instantes, uma ou mais vezes até encontrar a frequência desejada. Deste modo, a frequência pode ser mudada passo a passo.

Sintonização Automática

- Prima e mantenha premido o controlo + ou – do **TUNING** até a frequência do mostrador se começar a movimentar.
- Quando uma estação com comprimento suficiente for encontrada, a sintonização pára, ou se quiser pode parar a sintonização automática premindo o controlo do **TUNING +** ou – outra vez.
- Repita os passos 1 e 2 até encontrar as estações desejadas.

ESCOLHER E GUARDAR FREQUÊNCIAS: PRÉ SINTONIZADAS

Pode guardar as frequências de até 10 estações de rádio na memória, 5 em cada comprimento de onda. Uma frequência guardada só é apagada da memória se guardar outra frequência no seu lugar.

- Seleccione a sua banda de frequência e sintonize-a para a estação desejada (Ver capítulo anterior sobre sintonização).
- Prima um dos números pré sintonizados (1-5) durante 2 segundos ou mais para guardar a sua estação.
 - PRESET** aparece no mostrador.
- Para ouvir uma estação existente, seleccione a sua banda de frequência e depois prima o número pré definido da estação desejada.

Para apagar a memória pré sintonizada

- Utilize a ponta da ficha do auscultador ou a ponta de uma caneta para premir **RESET** situado por trás da tampa da cassete.
 - O mostrador mostra **0:00**. Todas as estações anteriores pré sintonizadas foram apagadas e o relógio precisa de ser novamente acertado.

REPRODUÇÃO DE CASSETES

1 Ligue os auscultadores à tomada ⊕.

- Abra a tampa da cassete e introduza uma cassete.
- Pressione ligeiramente a tampa para fechar.
- Para começar a reproduzir, prima ◀.
 - O mostrador mostra *⚡RPE* enquanto o leitor de cassetes estiver a funcionar.
- Ajuste o som com **VOLUME** e com **DBB ON/OFF**.
- Para avanço rápido, prima ◀◀. Prima ■ para parar o avanço rápido.
- Para parar, prima ■ e o aparelho fica desligado.
- No fim de uma cassete, a tecla da cassete solta-se automaticamente e o aparelho desliga-se automaticamente.
 - OFF** aparece por alguns instantes antes de o mostrador voltar ao relógio.

CARACTERÍSTICAS GERAIS**Accessórios (incluídos)**

1x AY 3651 auscultadores estereo, 1x clip de cinto

Para usar o clip de cinto

- Para prender:* Coloque a alça de aperto por trás do clip para o prender no orifício ⊕ do clip de cinto.
- Puxe o clip de cinto para baixo ② e gire ③ para LOCK como indicado no aparelho.
- Para soltar:* levante com cuidado o clip de cinto e gire para **RELEASE** como indicado no aparelho.

Botão de reinicialização

Se receber interferências externas p.e. electricidade estática das carpetes, trovoadas, etc. que afectem o mostrador e as funções electrónicas do seu aparelho, o botão **RESET** permite-lhe limpar todos os dados (p.e. definição das horas, pré-sintonias)

do seu aparelho e começar outra vez.

- Utilize a ponta da ficha do auscultador ou a ponta de uma esferográfica para premir **RESET** situado por trás da tampa da cassete.

Protecção da Memória

A protecção da Memória funciona como uma segurança durante uma falha de corrente ou uma interrupção. Quando muda as pilhas ou a fonte de alimentação, a definição das horas, as pré-sintonias e a última estação ouvida ficam guardados durante cerca de 30 minutos. Isto permite-lhe mudar as pilhas ou a fonte de alimentação sem ter de configurar os dados armazenados outra vez.

Nota: O relógio pára durante a protecção da memória, portanto pode ter de acertar as horas quando a alimentação das pilhas ou da fonte de alimentação for retomada.

Fecho

Este controlo ajuda a impedir que quaisquer dos outros controlos do painel frontal sejam premidos acidentalmente quando está a ouvir rádio ou quando não o está a ouvir.

- Prima **LOCK**.
 - ↑ aparece quando LOCK está activado.
- Para desactivar a função **LOCK** prima **LOCK** outra vez.
 - ↑ desaparece do mostrador.

TENHA CUIDADO QUANDO USAR OS AUSCULTADORES

Segurança Auditiva: Oíça com o volume moderado. O uso com o volume alto pode prejudicar a sua capacidade auditiva!

Segurança Rodoviária: Não use auscultadores enquanto conduz ou anda de bicicleta porque pode provocar um acidente!

MANUTENÇÃO

- Limpe as cabeças do gravador todos os meses com um algodão embebido em álcool, ou tocando uma cassete de limpeza.
- Use um pano macio húmido para limpar o pó e a sujidade.
- Não utilize gasolina ou abrasivos para limpar o aparelho.
- Não exponha o aparelho ou as cassetes à chuva, humidade, areia ou calor excessivo, p.e. carros estacionados sob luz solar directa.
- Não use cassetes C-120.

NOTA AMBIENTAL

- A embalagem foi minimizada de modo a ser fácil separar dois tipos de material: cartão e plástico. Por favor, cumpria a regulamentação local relativa à colocação destes materiais de embalagem.
- Por favor, informe-se da regulamentação local para saber onde pode entregar o seu aparelho antigo para reciclagem.
- As pilhas contêm substâncias químicas, por isso devem ser depositadas em locais próprios.**

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer uma falha, verifique primeiro os pontos abaixo assinalados antes de mandar reparar o aparelho. Se não conseguir resolver o problema seguindo estes pontos, consulte o seu vendedor ou serviço de assistência.

ATENÇÃO:

Em nenhuma circunstância deve tentar você próprio reparar o aparelho porque isso invalidará a garantia.

Zumbido quando utiliza o adaptador

- O adaptador usado é inadequado
- Use um adaptador regulado para 3V de boa qualidade

Mau som / Sem som

- Ficha dos auscultadores não está completamente introduzida
- Introduza completamente a ficha
- O volume está baixo
- Suba o volume
- A cabeça do gravador está suja
- Limpe a cabeça do gravador (Ver MANUTENÇÃO)

Forte zumbido do rádio / distorção

- A antena FM (fio dos auscultadores) não está completamente esticada
- Estique completamente a antena FM
- O aparelho está muito perto da TV, computador, etc.
- Afasto o aparelho de outros equipamentos eléctricos
- Pilhas fracas
- Introduza pilhas novas

Controlos do painel frontal / mostrador não funciona correctamente

- Descarga electrostática
- Utilize a ponta da ficha do auscultador ou a ponta de uma caneta para premir **RESET** e depois volte a programar a configuração

O número do modelo encontra-se na parte de trás do aparelho e o número de série no compartimento das pilhas.

Este produto está conforme com os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.

DANSK**STRØMFORSYNING****Lysnetadapter (ekstra)**

3V adapterens spænding skal svare til den lokale spænding, 3,5 mm adapterstikkets 1,3 mm midterben skal også tilsluttes minus-polen ⊖.

- Tilslut lysnetadapteren til apparatets DC 3V bøsning og en stikkontakt.
- Tag altid lysnetadapteren ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.

Batteri (ekstra)

- Luk batteriurnmets dæksel op og isæt to alkaline-batterier, type R6, UM3 eller AA som angivet.
- Fjern batterierne fra apparatet, når de er opbrugte, eller hvis apparatet ikke skal anvendes i længere tid.
- Når batterierne er ved at være opbrugte, blinker ⚡ i displayet. Hvis der er tændt for radioen, vil der automatisk blive slukket for den.
- Det kan være nødvend

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>